

La Petite Tunisie

Le Petit Tunisien

SOCIALE

La Tunisie Socialiste

Inscriptions 1^{re} page 10 fr. la ligne; Echos : 5 fr.; 2^e page 3 fr.
Abonnements et annonces payables d'avance

Rédacteur en chef: Emile LACROIX

Hebdomadaire
Tunisie-Constantine : 12 fr., par an
France 15 fr. - Etranger 20 fr.

GÖRING C'EST LA GUERRE !

Telle est du moins l'éventualité qu'on envisage au cas où Hitler, pressé par les événements, devrait céder la main à son redoutable compagnon d'aventure.

Inflation, emprunt étranger, révolution ou la guerre extérieure, voilà, en effet, les aboutissants logiques d'une politique économique qui n'était pas proportionnée aux moyens dont pouvait disposer un pays vaincu après une lutte sévère de quatre ans.

Tant que nous avons occupé la rive gauche du Rhin, tant que l'Allemagne a tenu partiellement ses engagements relatifs aux réparations, on a fait croire au peuple allemand que tous les malheurs venaient de notre intransigeance. Nous avons été débouillonnés à l'excès, nous avons abandonné nos garanties, notre créance a été réduite à néant, mais la situation du Reich ne s'est pas améliorée pour cela, bien au contraire; nos voisins ont employé toutes leurs ressources à préparer la revanche, les voilà maintenant acculés à la ruine, privés chez eux-mêmes et par les chefs qu'ils se sont choisis de leurs libertés individuelles, exposés aux camps de concentration et à la « schlague » pour délit d'opinion, vivant un régime d'esclavage et de contrainte tel que le plus féroce de leurs vainqueurs n'aurait jamais osé imposer.

Que voulez-vous qu'il advienne de tout cela ? Une nouvelle révolte de Spartacus ? Elle est à peu près impossible sous la terrible poigne de Hitler et de ses disciples. Une deuxième révolution fomentée par les Junkers, les hobereaux, brasseurs d'affaires, industriels, banquiers juifs, catholiques et victimes de la dictature ? C'est bien quelque chose dans ce genre qui a dû se produire et, peut-être, les deux choses réunies, mais pour le moment la force reste en main du Chancelier.

Dans quel état d'âme est-il avec ses coéquipiers ? Il y a eu du grabuge et déjà les plus irréductibles ont payé de leur vie leur indépendance de caractère qualifiée en l'occurrence de trahison. Dans un complot, comme à la guerre, c'est celui qui est vaincu qui a tort :

« Que je sois vainqueur, a dit Bismarck, les raisons ne feront point défaut pour justifier mon agression ». Le malheur est que Schleicher s'est laissé occire et maintenant rien ne sera plus facile que d'imaginer les plus subtiles traîtrises, les morts ayant toujours le mauvais rôle. Si nous avions eu la faiblesse de désarmer, il est probable que les dirigeants allemands tenteraient leur dernière chance, et, sans même avoir effectué les grandes manœuvres d'ensemble qui leur sont indispensables pour déterminer si l'appareil guerrier est prêt, nous les verrions à nouveau se ruer sur nos frontières.

Nous devons donc, vraisemblablement, le maintien de la paix non pas à un humanitarisme pleurnichard dont les Nazis n'ont que faire, mais à la solidité de nos alliances, à la puissance de notre armement, au danger, enfin, que présente pour le loup du vieux La Fontaine le dogue aussi puissant que beau : « L'attaquer, le mettre en quartiers », « Messire loup l'eût fait volontiers », « Mais le matin était de taille à se défendre hardiment ! »

Que tout ne soit pas parfait chez nous, que la corruption ait envahi des organes essentiels, autrefois préservés; que trop de chefs soient veules ayant progressé par reptation (le lézard aussi bien que l'aigle arrive aux plus hauts sommets), que le désir d'éviter les « histoires » conduise à soudoyer la guerre, à ménager les puissants, rien n'est plus vrai. Le mal est grand, il faut le reconnaître, mais aujourd'hui encore nous avons le droit de le proclamer. Il n'en est pas de même chez nos voisins, que la dictature soit fasciste, raciste ou communiste les affaires n'en vont pas nécessairement beaucoup mieux, et le peuple n'a que le droit de se taire.

Aggravé de vices et brutalités, les mêmes perversions empoisonnent le gouvernement de la vertueuse Allemagne, et sous leurs gants de fer Hitler et Göring voudraient bien réduire au silence la France, rempart de l'individualisme qui, seule, a réussi, parmi les grandes puissances, à se maintenir dans un juste milieu !

CIVIS.

La mort du Maréchal Lyautey

La mort du Maréchal Lyautey a fourni à la presse matière à élever un trépan au défunt qu'il ne méritait pas car à son actif il n'y avait que le Maroc qu'il a su garder à la France.

Cela n'était pas suffisant, à notre avis, pour mériter toutes ces louanges, car un autre aurait pu tout aussi bien que lui agir de même et conserver ce beau et riche pays qui nous a ruinés en partie avec ses phosphates supérieurs aux nôtres ou à une partie des nôtres.

Et cela nous ne pouvons l'encaisser.

P. L.

M. Manceron est débouillonné de son poste de Ministre à Copenhague

Il n'en pouvait être autrement, et nous sommes même étonné qu'à son départ de Tunis où il a fait montre d'une ignorance crasse des devoirs de sa charge on l'ait nommé dans une légation.

Est-il admissible que dans ce pays où les nationalités se coudoient, où les Français sont noyés parmi les étrangers, on ait reconnu les syndicats dont ne voulait pas S. A. le Bey, tout au moins pour ses sujets.

Ainsi on a vu des maçons faire la loi aux entreprises françaises, des dockers jouer de la menace de grève pour un oui ou pour un non.

Il faut venir en Tunisie pour voir ça.

Aussi, s'il est possible de revenir sur cette reconnaissance, et pourquoi non, nous demandons que d'un trait de plume M. Peyrouton annule ce décret, tout au moins pour les étrangers et pour les sujets tunisiens.

Ce serait un grand service à rendre à la Tunisie.

Mais le voudra-t-il ou le pourra-t-il ? L'avenir nous dira si nous avons raison ou tort.

P. L.

La Littérature et la Presse tunisiennes de l'occupation à 1900 par Albert Canal

Nous engageons vivement nos lecteurs à se procurer cet intéressant ouvrage paru en plusieurs éditions; ils ne regretteront pas leurs dix francs.

Notre regretté confrère y a consacré plusieurs mois de recherches et s'il y a quelques erreurs elles sont excusables.

Si Mme Veuve Canal le permet, nous en publierons quelques extraits nous concernant.

Mort du Maréchal Hindenburg

C'est un événement gros de conséquences pour l'Europe et pour nous particulièrement.

Car qui sait ce qu'il adviendra avec une bande de fous à la tête du Reich ?

Sachons garder notre sang-froid et attendons de pied ferme, l'arme au bras, le Führer et ses complices, prêts à tout pour conserver les rênes du pouvoir dont ils se sont emparés par la force.

P. L. M.

Pour excursionner à votre gré

Vos vacances approchent, vous allez enfin partir... Vous irez à la montagne ou à la mer. D'ici quelques jours, votre malle sera prête et il ne vous restera plus qu'à prendre votre billet.

Ne prenez pas de billet, cette année, prenez une carte d'excursions ou une carte à demi-tarif, car de calme et de repos vous avez beau rêver... après huit jours passés devant le même horizon, vous aspirerez à vous déplacer.

Avec une carte d'excursion, vous pourrez voyager à votre fantaisie : partir, revenir, repartir. Vous n'aurez pas fait cinq cents kilomètres ou davantage pour voir la même vallée, les mêmes cimes, la même plage, pendant toutes vos vacances.

A votre retour, vous pourrez parler de la Savoie, du Dauphiné, du Jura ou du Morvan, de l'Auvergne ou de la Côte d'Azur; vous aurez tout vu de l'une ou

MUSSOLINI ET HITLER

Nous venons de passer des jours tragiques, l'ombre de Sarajevo planait sur le meurtre de Dollfuss ! Les Balkans et la vallée du Danube seront donc éternellement le lieu d'élection où prennent naissance toutes les convulsions de l'ancien continent ?

Pour cette fois, l'Allemagne était seule à attiser l'incendie, mais la poudre, sans doute, était insuffisamment sèche et dès qu'il fut avéré que le coup avait fait long feu, on dépêcha le très catholique Von Papen avec mission de tout arranger.

La ferme attitude de l'Italie a, dans cette circonstance, en les plus heureux effets et, décidément, Mussolini se révèle un homme d'Etat de tout premier plan.

Que l'on compare sa gestion avec celle du Führer, et on sera édifié.

Certes, il n'est pas possible de redresser par la dictature l'autorité d'un gouvernement sans briser quelques fétiches, mais le Duce y est parvenu avec le minimum de dégâts; en peut-on dire autant du peintre en bâtiment, son émule dans l'art de malaxer l'opinion publique ?

Tous deux ont, à un égal degré, le séducteur pouvoir d'entraîner les masses par une éloquence endiablée; Mussolini a su user de ses talents pour rétablir l'ordre et discipliner toutes ces forces nouvelles qui, de nos jours, font échec au parlementarisme. Avec la claire vision des réalités, le Duce a tout récemment défini de façon magistrale, à Littoria, sa politique : « Le siècle des corporations, c'est-à-dire le siècle du fascisme, est enfin arrivé ». Oui, le siècle des corporations, c'est bien cela que nous voyons partout en France, en Allemagne, en Espagne, en Autriche, en Russie. Les intérêts ne sont

plus groupés par régions, mais par professions; nous en revenons à l'époque qui a précédé la grande Révolution de 1789, à ce régime des polysynodes qui rend le gouvernement si précaire quand il n'y a pas un géant susceptible de tout grouper en un faisceau solide. Or, les géants, au sens spirituel du mot, ne se trouvent pas à tous les coins de rue. Le chef d'orchestre susceptible de battre la mesure dans de telles circonstances doit être doué d'un réel talent; c'est pour ce motif, qu'à moins de nécessité absolue, il ne faut laisser, en France, démolir les conquêtes de la Révolution pour faire place à des méthodes de gouvernement dont nous avons connu, jadis, tous les déboires. Le fascisme n'aura qu'un temps car il ne peut être que l'œuvre d'un seul homme groupant et ordonnant, dans sa conception personnelle, tous ces éléments opposés que constituent les corporations et les syndicats.

Hitler en fait la dure expérience en ce moment, et l'Allemagne, de même que l'Autriche du reste, nous apparaît comme des pays vivants sous la menace de continuel « pronunciamientos ».

Hindenburg est mourant. Quel sera le successeur ? Hitler peut-il s'ériger en arbitre des partis ou plutôt aura-t-il la sagesse de gouverner sous l'égide d'un grand chef de la Reichswehr ?

Quand paraîtront ces lignes le destin en aura décidé, mais quoi qu'il advienne la France a le plus impérieux besoin de rester unie, ferme et vigilante autant que forte devant les mouvements populaires les plus inattendus qui décident du sort des nations.

CIVIS.

BULLETIN

L'accession des naturalisés à certaines fonctions

Nous avons, dans notre dernier numéro, reproduit une information de « Vendémiaire » sur le stage des naturalisés.

Il ne s'agissait dans celle-ci que des aspirants-avocats, alors qu'il s'agit non seulement des avocats, mais de certaines fonctions.

Voici, au surplus, ce que publie le « Journal Officiel Français » sur l'accession des naturalisés à certaines fonctions dont voici la teneur :

« Article unique. — Le dernier paragraphe de l'article 6 de la loi du 10 août 1927 est modifié et complété de la façon suivante :

« L'étranger naturalisé jouit de tous les droits civils et politiques attachés à la qualité de citoyen français. Néanmoins, il ne peut pendant dix ans, à dater du décret qui lui a conféré la naturalisation, être investi de fonctions ou de mandats électifs, à moins qu'il n'ait accompli les obligations militaires du service actif dans l'armée française ou que, pour des motifs exceptionnels, les délais n'aient pas été abrégés par décret, sur rapport motivé du garde des sceaux.

« Pendant dix ans, à partir du décret qui lui a conféré la naturalisation, l'étranger naturalisé ne peut être nommé à des fonctions publiques rétribuées par l'Etat, inscrites à un barreau ou nommé titulaire d'un office ministériel.

« La loi est applicable à l'Algérie. »

Pour la Tunisie il faudra naturellement qu'un décret rende aussi la loi applicable à la Régence.

TOUS LES JOURS LISEZ

« EXCELSIOR »

DANS LA LEGION D'HONNEUR

M. Peyrouton, Résident Général de Tunis, est fait commandeur de la Légion d'Honneur

Nommé Résident Général à Tunis, il y a un an, l'ancien secrétaire général de notre Gouverneur Général y a trouvé une situation économique et politique extrêmement difficile.

Il s'est courageusement mis au travail. Il a procédé à des enquêtes impartiales.

Il a entendu les personnalités les plus qualifiées sur chacun des problèmes à l'ordre du jour.

Il les a pris ensuite corps à corps.

Son premier acte a été le rétablissement, à sept millions près, de l'équilibre budgétaire. Son deuxième acte, un grand effort, que nous espérons voir aboutir, pour obtenir des facilités nouvelles en faveur des vins tunisiens.

M. Peyrouton est justement considéré, à l'heure actuelle, comme ayant parfaitement réussi.

La haute récompense que lui confère le Gouvernement de la République sera ratifiée par toutes les populations de la Tunisie.

Nous adressons au très distingué résident général nos plus chaleureuses félicitations. — Le « Republicain » de Constantine.

**

Nous nous associons aux félicitations du « Republicain » de Constantine et priions M. Peyrouton de croire que la majorité de la population française, étrangère et tunisienne a applaudi à sa nomination de Commandeur de la Légion d'Honneur.

L. de P.

de l'autre de ces régions et vous aurez moins dépensé.

Avec une carte à demi-tarif valable 30 jours, 45 jours ou 90 jours, vous pourrez aller et venir à votre guise sur tous les réseaux ferrés de la Métropole et vous déplacerez à bon compte.

Renseignez-vous auprès du Service Commercial de la Compagnie P.L.M. en Algérie, 3, rue Dumont d'Urville, à Alger, ou au Bureau de Voyages, Hignard frères, 65, avenue Jules Ferry, à Tunis.

Echos & Nouvelles

A L'OFFICE POSTAL TUNISIEN

Nous croyons savoir que M. Dupont, directeur de l'Office Postal tunisien, atteint par la limite d'âge, fera valoir ses droits à une pension de retraite à partir du 1^{er} septembre, mais ne quittera pas son poste avant 3 ou 4 mois.

LES PALMES ACADEMIQUES

Nous avons appris avec infiniment de plaisir la nomination d'Officier d'Académie de notre excellent confrère et ami Henri Hauzy, rédacteur à la « Tunisie Française » depuis de nombreuses années.

Cette distinction consacre les mérites d'un de nos confrères les plus estimés et les plus sympathiques.

La « Tunisie Française » (R. de la Porte) dit combien elle se réjouit des palmes que vient de recevoir Hauzy par quinze années de sa collaboration affectueuse auprès de leur vieux maître Henri Tridon dont il avait toute la confiance et toute l'amitié et, depuis que nous avons repris ce journal, dans une sympathie et une entente absolues, où nous mettons, pour notre part, toute notre gratitude pour un dévouement, une rectitude, une loyauté, un sens pratique des réalités, une volonté de concorde et d'union et une indépendance d'esprit large et mesurée à laquelle nous sommes heureux d'avoir l'occasion de rendre publiquement hommage.

L'ARRIVEE DU SULTAN A CASABLANCA Il n'y a eu aucun cérémonial en raison de la mort du Maréchal Lyautey

Le chef de la région de la Chaouia a l'honneur de porter à la connaissance des corps constitués, des chefs de service, des groupements patriotiques et du public que le débarquement de S. M. le Sultan, primitivement prévu pour le 30 juillet au soir, s'effectuera le 31 juillet, à 7 h. 30. Suivant le désir exprimé par S. M., en

raison du décès du maréchal Lyautey, aucune cérémonie ni présentation des autorités locales n'aura lieu sur le quai; seuls, lui seront rendus, à la gare maritime, les honneurs militaires réglementaires.

LE MERITE AGRICOLE

Nous adressons nos sincères félicitations à notre excellent ami Xavier Licari qui vient de recevoir la croix d'officier du Mérite Agricole, juste récompense de son activité agricole et dans l'élevage du cheval où ses couleurs ont remporté de nombreux prix tant en Tunisie qu'en Algérie et en France.

A L'OFFICE POSTAL

M. Crouzet, chef de service à la Direction de l'Office des Postes et des Télégraphes, vient d'être nommé membre du Comité Consultatif de Règlement amiable des entreprises de travaux publics et des marchés de fournitures.

MISE A LA RETRAITE

Des instructions ministérielles arrivées dans la colonie de la Réunion, dit la « Victoire Sociale », imposent la mise à la retraite de tous les fonctionnaires ayant atteint 60 ans d'âge. Aucune dérogation n'est prévue et, une fois l'admission à la retraite prononcée, aucun cumul n'est permis.

NECROLOGIE

C'est avec une vive tristesse que nous avons appris le décès survenu samedi à Paris, de M. Lucien Gingembre, père de M. P. Gingembre, directeur général de la Cie des Phosphates de Constantine.

Nous priions M. Paul Gingembre, sa famille, les familles Deyron, Marcel Lavie et alliées si cruellement éprouvés par ce deuil cruel, de vouloir bien agréer, avec l'expression de notre sympathie douloureusement émue, nos plus sincères condoléances.

FIANÇAILLES

On nous fait part des fiançailles de Mlle Gilda Pérez, sœur du docteur, avec M. Joseph Castro, qui ont été célébrées la semaine dernière.

Tous nos compliments et vœux de bonheur aux futurs époux et nos félicitations aux familles.

UN DISCOURS PRONONCE PAR LE GOUVERNEUR, P. I., DE LA REUNION A LA PREMIERE SESSION ORDINAIRE DU CONSEIL GENERAL, LE 26 MAI 1934.

Messieurs les Conseillers Généraux, A la suite des douloureux événements

du 6 février dernier, la France s'est placée sous la direction de l'un de ses fils les plus vénérés. Dès ce moment, notre pays est revenu dans une atmosphère de sérénité et de confiance: la clarté baigne ses actes. Fort de ses traditions, de ses vertus, de son génie, il a, immédiatement, entrepris sa rénovation politique et morale, sous le signe de la méthode et de la discipline.

Notre colonie, dans son amour filial, appelle de tous ses vœux le prompt aboutissement de cette œuvre salutaire à laquelle s'est adonné, sous l'autorité de M. le Président Gaston Doumergue, le Gouvernement de la République, et qui portera d'un nouvel éclat la grandeur de la Mère-Patrie.

Vive la France !
Vive la République !

LES ADIEUX DE BOURBON A DUBARRY

Dubarry, directeur de la « Volonté », qui trouvait le moyen, avec un journal à peu près nul, de toucher 70.000 francs par mois de fonds secrets, avait été, il y a quelques lustres, secrétaire général du Gouvernement de l'île de la Réunion où ses agissements provoquèrent son rapatriement, *manu militari*, par le Gouverneur, M. Merwart.

A son départ en 1910, on lui consacra cette chanson que les journaux de l'île reproduisent aujourd'hui :

Sur l'air de :
« Bon Voyage Monsieur Dumollet »

Refrain
Bon voyage à toi Dubarry,
Va-t'en d'ici, malaisant personnage !
Bon voyage !... et rentre à Paris
La honte au front et le cœur plein de rage.

I
A Dejazet tu trouvas un Ministre,
Qui fit de toi un administrateur; [tre
Mais tu vois bien que pour qu'on adminis-
Point ne suffit d'être acteur ou flatteur.

II
On l'essaya sous les deux hémisphères
Tu mis le désordre et tu pillas partout.
On dit aussi que, soignant tes affaires,
Toujours tu sus tripatoouiller beaucoup.

III
Nous avons eu la variole et la peste
Fièvre, choléra, typhus, héribéri. [neste
Un jour Mougeot nous fut bien plus fu-
En nous affligeant du fléau Dubarry.

IV
Il est des noms que l'histoire bouraine,
Mais d'autres aussi qu'elle cloue au pilori.
Dans ce pays où tu fus si vermine
Ton nom sera maudit, ignoble Dubarry.

V
Tu vas partir !... et Julien, triste Ilote
Servilement nagera dans tes eaux
Vit-on jamais un requin sans pilote ?
Vous êtes bien ces deux monstres jumeaux.

VI
Adieu !... partez, gens de sac et de lucre
Mauvais Français !... et bandits sans mer-
Derrière vous nous brûlerons du sucre [ci !
Mais plus jamais ne revenez ici !...

LA BANQUE DE L'ALGERIE

M. Escalier, directeur général de la Banque de l'Algérie avait promis de donner les raisons aux élus algériens, la Tunisie n'ayant pas voix au chapitre, qui l'empêchaient de diminuer le taux de l'escompte de 5 % à 2 et demi.

Jusqu'à ce jour, nous attendons ces explications et continuons à payer le taux de 5 % alors que celui de la Banque de France est de 2 et demi !

JOURNAUX INTERDITS AU MAROC

La « Libre Parole », le « Populaire », « El Amal » (l'Action) de Tunis, etc., etc.

QUESTIONS DU JOUR
INDICES

Faisons un peu de statistique. En France, personne ne l'ignore, les prix sont plus élevés que dans beaucoup d'autres pays. Cependant les indices du coût de la vie montrent qu'une baisse sensible s'est produite depuis 1931. Suivant les méthodes de calcul diverses, on évalue cette baisse de 17 à 22 %, donc une moyenne de 20 %. Pour la dépense d'une famille ouvrière de 4 personnes à Paris (indice 100 en 1914) on arrive à 581 en 1930, 569 en 1931, et 526 en novembre 1933, soit une baisse de 7 % ou de 10,5 % selon la formule du budget-type uniformisé (base 100 en 1930).

En résumé, la baisse depuis 1931 est de l'ordre de 20 % pour les indices des prix de détail, de 7 à 8 % pour les indices du coût de la vie. Mais à l'étranger la baisse est beaucoup plus importante.

Dans les pays restés fidèles à l'étalon or, par exemple en Allemagne, la baisse de 1929 à 1934 est de 25 % alors que chez nous pour la même période elle n'atteint que 15 %. En Belgique, pour la même période, la baisse est de 33 %; en Suisse, de 25 %. Pays Bas 25 %, Italie 22 o/o.

Tous ces pays avaient comprimé leur prix de détail entre 1929 et 1931 de façon très sensible, alors que les nôtres restaient stationnaires.

Dans les pays qui ont dévalué leur monnaie, la différence est encore plus sensible. Il ne faut pas oublier qu'avant de laisser faiblir leur change, ces pays

avaient commencé de comprimer énergiquement leurs prix de détail. L'indice-or des prix de détail britanniques qui avaient atteint en moyenne 154 en 1929, était tombé en août 1931, avant la chute de la livre, à 128. De même aux Etats-Unis l'indice-or des prix de détail était tombé de 154 en 1929 à 89 en février 1933. C'est-à-dire avant la dévaluation du dollar. Naturellement la dévalorisation monétaire a rendu plus sensible, dans le calcul en or, le déséquilibre entré nos prix et ceux de ces pays. Mais ce déséquilibre subsiste même si on calcule en monnaie-papier et c'est là l'important. Le coefficient de baisse depuis 1929 en Grande-Bretagne est de 25 % si l'on calcule en monnaie-papier et 51 % si l'on calcule en monnaie-or. Aux Etats-Unis on obtient 31 % en monnaie-papier; 18 % en monnaie-or; en Norvège 24 % prix papier, 57 % prix or. Chez nous, rappelons-le, la baisse dans la même période n'est que de 15 %.

DEMANDEZ PARTOUT LES
apéritifs Licari

BIBLIOGRAPHIE

Vient de paraître :

La Tantouille vieux crabe, par Charles Martray.

Réhabilitation, par la Baronne d'Orsan.

Poésies, la Vie et la Mort, par F.-G. Bé-ranger.

Rien qu'une poupée, par Alex de Cou-vray.

Carnets d'une solitaire, par Pierre d'Agez.

Autour du monde, tome I, par Edouard Garnier. Prix : 12 francs.

De la coupe aux lèvres, par Jehan d'Il-lys.

Mêmes des quais, par René Choisy.

En vente aux Editions Eugène Figuière, 166, Boulevard Montparnasse, Paris.

Administration des Habous

Constitution d'Enzel

CAIDAT DE LA BANLIEUE

Le jeudi 23 août 1934 et les jeudis suivants non fériés, à 9 heures du matin, il sera procédé à l'Administration des Habous à la mise en adjudication, pour

CESSION A ENZEL

de 34 lots faisant partie d'un terrain à bâtir dit « Saniet El Hadidji », sis à Bir Tarraz (Radès), habous de la Grande Mosquée.

Pour consulter le cahier des charges et le plan de lotissement, s'adresser au bureau foncier n° 28, à la Djemaïa.

LOTIERIE NATIONALE

2^e TRANCHE

Prix du billet : 100 francs

Les billets sont en vente aux caisses suivantes :

TRESORERIE GENERALE
RECETTES DES REGIES FINANCIERES
RECETTES DES POSTES

DEMANDEZ PARTOUT
le Rhum Chauvet

JULES CURTELIN ET JEAN CASSAR
Représentants-dépositaires
4, Rue de Flandres — TUNIS

Grand Distillerie Tunisienne
G. & E. LICARI

USINE A VAPEUR
Rue d'Espagne et Rue de Besançon — TUNIS

Liqueurs de premier choix — Vins en gros
SPECIALTE D'AMER ET DE FERNET LICARI
Récompenses à plusieurs expositions et concours. — Médaille d'or. — Exposition Universelle de Paris 1900. — Médaille vermeil au Concours de Paris 1900.

Restaurant du Japon

— 7, Rue Amilcar — TUNIS —

sert ses repas fixes avec Clos de l'Archevêché, café et service compris à 12 francs.

Service à la grande carte à des prix imbattables.

Spécialités pour banquets avec bourgogne, Bordeaux, Champagne compris à 25 francs.

On prend des pensionnaires

Prix spéciaux pour MM. les officiers et fonctionnaires.

Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite

Procédés et Brevets A. NOBEL
PELLET César, agent

DEPOSITAIRE A TUNIS : 16, Rue de Syracuse
Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de mines, 3 tissus goud round — Téléphone 1.39.
Adresse Télégraphique : Pellet — Tunis

L'HUILE QUI GRAISSE LE PLUS
« Vacuum Mobiloil »

Marque « GARGOYLE »
Maison A. MODIGLIANI
Agent général et Dépositaire pour la Tunisie
5, Rue Saint-Charles — TUNIS Tél. : 6

Compagnie de Navigation Mixte
Compagnie Tousse) Services Maritimes entre Tunis et Marseille

Départ de Tunis le jeudi à midi; Départ de Marseille le mardi à 10 heures; Arrivée à Marseille le vendredi à 16 heures; Arrivée à Tunis le mercredi à 14 heures; Départs supplémentaires de Tunis les dimanches 1, 8 et 15 juillet à midi, et de Marseille les 22, 29 septembre à 10 h. (même horaire).

Pour frets et passages :
S'adresser aux bureaux de l'Agence : 8, rue d'Alger, à TUNIS.
Les Agents PEDELUPE & PIETRA.

Station Thermale de KORBOUS

Ses Hôtels remis à neuf,
avec chauffage central, eau courante
chaude et froide et grand confort

NOUVEAUX TARIFS REDUITS

A partir du 1^{er} juin au 15 octobre,
réduction de 50 %
sur les locations d'habitations

Compagnie Algérienne

Société Anonyme fondée en 1877
Capital : 105.000.000 de Francs entièrement versés
Réserve : 29.000.000 de Francs
Siège Social : PARIS, 59, rue d'Anjou

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE
DE BOURSE ET DE CHANGE

Comptes de dépôts à vue et à préavis
Dépôts à échéance
Escompte et Encaissement de tous Effets
Crédits de Campagne — Avances sur Marchandises
Envois de Fonds — Opérations sur Titres — Garde de Titres
Souscriptions — Paiement de Coupons
Location de compartiments de coffres-forts
Emission de Chèques et de Lettres de Crédit sur tous Pays

Agences en France
et dans toutes les Villes et principales Localités
de l'Algérie et du Maroc
et au Grand Liban

EN TUNISIE :
Tunis, Béja, Bizerte, Djerba, Gabès, Kairouan, Le Kef, Mahdia, Mateur, Medjez-el-Bab, Sfax, Souk-el-Arba, Souk-el-Khemis, Sousse, Zorzis.

Correspondants dans le monde entier

Hammam.Lif

Etablissement
Thermal
Municipal

ouvert toute l'année

de 7 h. à 11 h.
et de 14 h. à 18 h.

Café Français
HAMMAM-LIF

Consommations de 1^{er} choix
Liqueurs de marque Bière sous pression

Placement Or

Sur terrain d'avenir. Grand lotissement
40.000 mc. au Belvédère-supérieur par
lots de 400 à 500 mc. Facilités de paie-
ment.

S'adresser chez Ange NACCACHE, 8,
Rue d'Alger, à Tunis — Tél. : 40.49.

Raymond VALENSI
INGENIEUR ARCHITECTE

TUNIS — 22, Rue de Russie — TUNIS
DEPOT DE MACHINES AGRICOLES
41, Ave Al-Djazira, 41

MATELASSIER - TAPISSIER

Fourniture de toile,
laine et crin végétal
Réparations de divans et sommiers
FAÇON A DOMICILE
Main-d'œuvre française et soignée

DREVON
SAINT-GERMAIN (Tunisie)

Plus que jamais
ACHETEZ DU TERRAIN

Pour y faire bâtir ou comme placement....
L'acquisition la plus sûre....
C'est celle d'un lot de terrain dans le joli site

HAMMAM-PLAGE-LES-PINS

Plage paisible, élégante, comportant tout l'aménagement moderne, située juste au-delà d'Hammam-Lif.

Pour renseignements, visiter ou recevoir plan.
Voir ou écrire :
A. Naccache 8, RUE D'ALGER — TUNIS
Téléph. 10.49

Pianos
ERARD, PLEYEL & HOFMANN

Les Trois marques mondiales
J. & A. Bembaron
7, Rue d'Italie - TUNIS

N.B. — Etant donné l'importance de nos achats nous vendons nos pianos à des prix défiant toute concurrence.

Comptoir National d'Escompte de Paris

Société Anonyme au capital de 400 millions de Francs entièrement versés
Dépôts à vue et à échéance fixe (TAUX AVANTAGEUX)
Agence en Tunisie :

TUNIS — BEJA — BIZERTE — MATEUR
MONASTIR — Sfax — SOUSSE

Escompte et Recouvrements
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE
DE BOURSE ET DE CHANGE
Location de compartiments
de COFFRES-FORTS
— Dépôt de Gols —

Grand Hôtel & G^d Hôtel de France
S, rue Léon Roches
TUNIS

Eau courante Ascenseur

12 appartements avec salle de bain privée
Chauffage central partout
Salle pour noces et banquets

J. EYMON Propriétaire

LE CHAT NOIR

70°

EAU DE COLOGNE
TRIPLE EXTRAIT



Grande Pharmacie du Marché

10, Rue d'Espagne — TUNIS — Tél. 5.85

Paul JARMON, docteur en Pharmacie, licencié ès-sciences, ex-chef de Travaux à la Faculté de Médecine de Toulouse. Pharmacie d'ordonnances : Produits purs. Prix modérés. Livraisons à domicile. Expédition à l'Intérieur.

Dépôt Général
de la FARINE LAROUSSE

VÊTEMENTS
J. BELLE

V. DARVAUX
réunis
Téléph. 30.55
7, Rue des Belges
TUNIS

Vêtements
Civils et
Militaires

Rayon spécial
de décorations
et insignes

PHARMACIE BLOCH

4, Avenue de France, et Rue Al-Djazira
BLOCH Léon Fils
Pharmacien de 1^{re} Classe
de l'Université de Montpellier
Lauréat de l'Ecole Supérieure d'Alger

Maisons recommandées

Artificiers — Ancienne maison Paonessa Père et Fils, Louis Paonessa Fils, successeur rue de Bretagne - Tunis.

Tunisie-Palace, 1^{er} ordre, au centre de Tunis des gares, des bateau, de la poste, des théâtres — Cuisine réputée à prix fixe, à la carte — Ascenseur.

Grande Fabrique d'Espadrilles Ripoli Mentoro et Garcia — Tél. : 24.17 — 1, Rue Al-Djazira, Tunis — Gros, demi-gros, détail.

Belle Jardinière — Vêtements et tout ce qui concerne la Toilette pour hommes. — M. A. Comby — 5, Rue d'Angleterre et 17, Rue d'Italie (en face la Poste, Tunis).

Grands Magasins de Nouveautés du « Petit Paris », Avenue de France, Tunis — Brani Frères et Cie, propriétaires.

Grand Hôtel de France — 1^{er} ordre — L. de Lacroix, propriétaire — (Sousse-Tunisie).

Maison de santé pour les yeux, dirigée par M. le Dr Cu-nod — 1^{re} Clinique fondée en Tunisie en 1883, 1, rue Zarkoun — Tunis

Le Gérant : E. LUMBROSO
Imp. GORSSE, BASCONE et MASCAT

Banque Franco-Tunisienne
des prêts mobiliers et monts de piété tunisiens.

La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt à vue, CINQ et DEMI pour CENT à 1 an. On peut dire que c'est le roi des placements, 13, Rue d'Alger — Tunis.

Garage Victorine

Box particulier — Entretien des autos
12, Rue de Vesoul (à 100^m de l'Av. Jules-Ferry)

Moulins-Concasseurs
Bamfords "LE RAPIDE"

MOULINS pour blé, orges, maïs, café, etc..
1.200 références en Tunisie

Essais, devis et renseignements franco sur demande

INDUSTRIA
70 Avenue de Carthage — TUNIS

C^{ie} Générale Transatlantique
Services Maritimes de la Méditerranée
AGENCE DE TUNIS

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence, 3, r. Es-Sadikia
Départ de Tunis pour Marseille directs tous les samedis du matin — Départs de Bizerte pour Marseille les mardis à 17 h.

Office Français Immobilier & Commercial
« ASSURANCES »
(33^e ANNEE)

28 Rue d'Italie — TUNIS — Téléph. 18.96

Vous qui désirez vendre Fonds de Commerce, Immeubles, Terrains, etc., et qui ne trouvez pas d'acquéreur sur place, adressez-vous en confiance à OFFICE FRANÇAIS.

BANQUE DE TUNISIE

Société anonyme au Capital de 16.000.000 de Francs
Siège Social à Tunis - Succursales à Sousse, Sfax et Bizerte

Agences: Tunis (Agence A), Béja, Kairouan, Mahdia, Mateur, Medjez-el-Bab, Monastir, Souk-el-Khemis, Ferryville, Gabès, Zorzis, Ebba Ksour, Nabeul, Djerba

Escompte, Recouvrements, Dépôts à vue et à échéances fixes
Emissions de chèques et de lettres de crédit pour tous pays.
Ordres de Bourse. Dépôts de Titres. Location de coffres-forts

Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

AGENCE GENERALE D'ASSURANCES
LA NATIONALE

Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêles

« LA NATIONALE », se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant de beaucoup la Compagnie venant immédiatement après elle.

S'adresser pour tous renseignements à
MM. Eugène BESSIS & Fils, Agents généraux
4, av. de France - TUNIS — Téléph. 4.79

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
B. BISMUTH

Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie

Chaux et Ciments « Valette-Viallard » de Cruas admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire

Fers, aciers marchands

Usine d'Agglom. en Ciment à Djebel-Djelloud
ENTREPOT : 8, Rue de Portugal (prolongée)
BUREAUX : Rue Es-Sadikia

DOMAINE DE POTINVILLE
Chaux Hydraulique et Ciments

DÉPOT : au Port (local de la Sté des Chaux et Ciments France-Afrique)
BUREAUX : 99, Avenue Jules Ferry — TUNIS — Tél. 1.7
POTINVILLE, Téléph. N° 3 (Réseau d'Hammam-Lif).